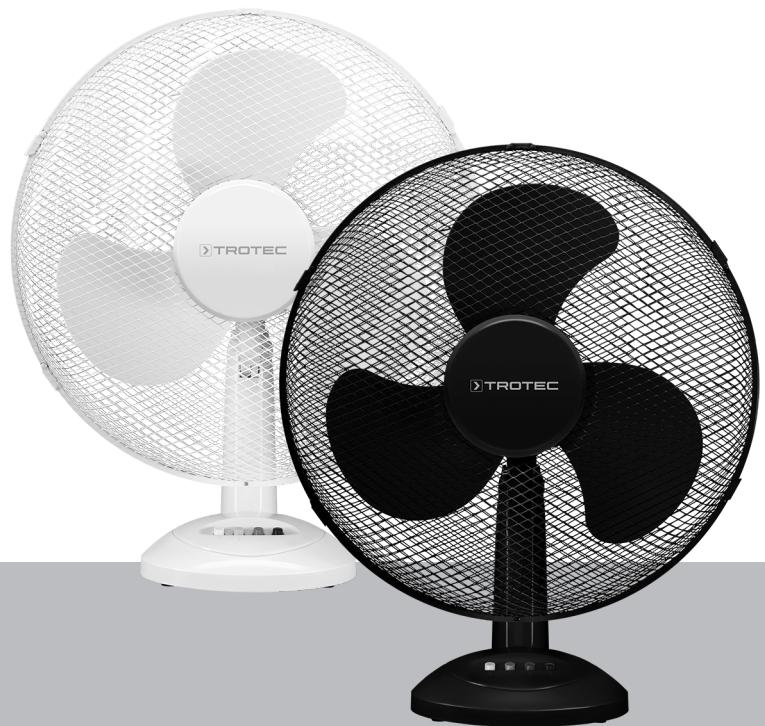


LV

INSTRUKCIJU TULKojUMAM
NO ORIgInĀLVALoDAS
GALDA VENTILATORS



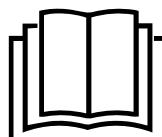
Saturs

| | |
|---|---|
| Norādījumi lietošanas instrukcijai | 2 |
| Drošība | 2 |
| Informācija par ierīci | 4 |
| Transportēšana un uzglabāšana | 4 |
| Uzstādīšana un ekspluatācijas sākšana | 5 |
| Lietošana | 7 |
| Klūdas un traucējumi | 7 |
| Apkope | 8 |
| Tehniskais pielikums | 8 |
| Utilizēšana | 8 |

Šo instrukciju pašreizējo versiju un ES atbilstības deklarāciju varat lejupielādēt no šīs saites:



TVE 14



<https://hub.trotec.com/?id=41949>



TVE 18

<https://hub.trotec.com/?id=41950>

Norādījumi lietošanas instrukcijai

Simboli



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Šis simbols norāda, ka elektriskā sprieguma dēļ pastāv dzīvības un veselības apdraudējums.



Brīdinājums

Šis signālvārds apzīmē vidējas pakāpes apdraudējumu; ja tas netiek novērsts, var rasties nāvējoši vai smagi savainojumi.



Uzmanību

Šis signālvārds apzīmē zemas pakāpes apdraudējumu; ja tas netiek novērsts, var rasties nelieli vai vidēji smagi savainojumi.

Norāde

Šis signālvārds apzīmē svarīgu informāciju (piemēram, par materiālu bojājumiem), bet ne apdraudējumu.



Informācija

Norādes ar šo simbolu palīdz ātri un droši veikt darbības.



Ievērojet norādījumus

Norādes ar šo simbolu informē, ka jāievēro instrukcijas.

Drošība

Pirms ierīces nodošanas ekspluatācijā/lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju un uzglabājiet to tiešā ierīces tuvumā vai ierīces atrašanās vietas tuvumā!



Brīdinājums

Izlasiet visus drošības norādījumus un norādes.

Neievērojot drošības norādījumus un norādes, var rasties strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai smagi savainojumi.

Saglabājiet visus drošības norādījumus un norādes turpmākai atsaucei.

Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai psihiskām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par drošu ierīces lietošanu un apzinās esošos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

- Nedarbiniet iekārtu sprādzienbīstamās telpās vai zonās un neuzstādiet iekārtu tajās.
- Nelietojiet iekārtu agresīvā atmosfērā.
- Novietojiet ierīci vertikāli un stabili uz izturīgas virsmas.
- Ľaujiet iekārtai nožūt pēc tīrīšanas ar mitru drāniņu. Nelietojiet iekārtu, kad tā ir mitra.
- Nedarbiniet un neizmantojiet iekārtu ar mitrām vai slapjām rokām.
- Nevērsiet tiešu ūdens strūklu pret ierīci.
- Nekādā gadījumā nelieciet ierīcē priekšmetus un ķermēņa daļas.
- Nepārklājiet iekārtu tās darbības laikā.
- Nesēdiet uz iekārtas.

- Ierīce nav rotālieta! Nelaidiet tuvumā bērnus un dzīvniekus.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai ierīce, tās piederumi un pievienotās detaļas nav bojātas. Neizmantojiet bojātas ierīces vai to detaļas.
- Gādājet, lai visi strāvas vadi ārpus ierīces būtu pasargāti no bojājumiem (piem., dzīvnieku radītiem bojājumiem). Nekad neizmantojiet ierīci, ja elektropadeves vads vai elektrotīkla pieslēgums ir bojāts.
- Tīkla pieslēgumam ir jāatbilst tehniskajā pielikumā minētajai informācijai.
- Iespraudiet kontaktdakšu rozetē, kuras zemējums atbilst tiesību aktos noteiktajām prasībām.
- Izvēlieties strāvas vada pagarinātāju, vadoties pēc tehniskajiem datiem. Pilnībā atritini pagarinātāju. Nepieļaujiet elektropārslodzi.
- Pirms apkopes, kopšanas vai remonta darbiem izvelciet vadu no rozetes, satverot to aiz spraudņa.
- Kad ierīce netiek lietota, izslēdziet to un atvienojiet vadu no rozetes.
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja konstatējat spraudņu un vada bojājumus.
Ja tiek bojāts šīs iekārtas tīkla kabelis, tas jānomaina ražotājam, klientu servisam vai līdzīgai kvalificētai personai, lai nerastos apdraudējums.
Bojāti tīkla kabeļi rada nopietnu veselības apdraudējumu.
- Uzstādot ierīci, ievērojiet minimālo attālumu no sienām un priekšmetiem un uzglabāšanas un ekspluatācijas nosacījumus, kā norādīts tehniskajā pielikumā.
- Pārliecinieties, vai gaisa ieplūdes un izplūdes atveres nav nosprostotas.
- Pārliecinieties, ka gaisa ieplūdes un izplūdes telpas tiešā tuvumā nav vaļīgu objektu un netīrumu.
- Ierīci nevajadzētu izmantot nesamontētā stāvoklī vai pieslēgtu pie elektroapgādes sistēmas
- Nepareiza instalācija var izraisīt apdegumus, elektrošoku vai citus smagus personu savainojumus.
- Ierīcei ir aizsardzība pret pārkaršanu, kas tiek aktivizēta, kad ierīce pārkarst (kad tiek pārsniegta optimālā darbības temperatūra). Pēc tam iekārtā tiek automātiski izslēgta.

Paredzētā lietošana

Izmantojiet ierīci TVE 14 / TVE 18 tikai kā galda ventilatoru iekštelpu ventilācijai atbilstoši tehniskajiem datiem.

Paredzama nepareiza izmantošana

- Nenovietojiet ierīci uz mitras vai appludinātas pamatnes.
- Nenovietojiet uz iekārtas nekādus priekšmetus, piemēram, apģērbu.
- Neizmantojiet ierīci brīvā dabā.
- Nav pieļaujams izmantot iekārtu citā veidā, nekā tas aprakstīts šajā instrukcijā. Neievērojot šos noteikumus, tiek atcelta garantija un ražotāja atbildība.
- Neveiciet nekādas neatļautas tehniskas izmaiņas, ierīces pārbūvi vai papildināšanu.

Personāla kvalifikācija

Personām, kas strādā ar ierīci:

- jāapzinās riski, kādi pastāv, strādājot ar elektroiekārtām mitrās telpās;
- ir izlasījušas un izpratušas instrukcijas, īpaši nodaļu "Drošība".

Citi riski



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Elektrodetalu remontu drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Veicot jebkādus darbus ar iekārtu, atvienojiet kontaktdakšu no rozetes!

Neaiztieciet kontaktdakšu ar mitrām vai slapjām rokām.

Izvelciet vada kontaktdakšu no ligzdas, satverot to aiz spraudņa.



Brīdinājums

Šī ierīce var radīt apdraudējumu, ja neapmācītas personas to izmanto nelietpratīgi vai arī tā tiek lietota neparedzētiem mērķiem. Ievērojiet personāla kvalifikācijas prasības.



Brīdinājums

Ierīce nav rotālieta un nav paredzēta bērniem!



Brīdinājums

Nosmakšanas risks!

Neatstājiet iepakojuma materiālu neuzraudzītu. Bērniem tas varētu kļūt par bīstamu rotālietu.

Norāde

Ierīces tīrīšanai neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, kā arī šķīdinātājus.

Rīcība ārkārtas situācijā

1. Izslēdziet iekārtu.
2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla: Izvelciet vada kontaktdakšu no ligzdas, satverot to aiz spraudņa.
3. Nepieslēdziet bojātu iekārtu elektrotīklam.

Informācija par ierīci

Ierīces apraksts

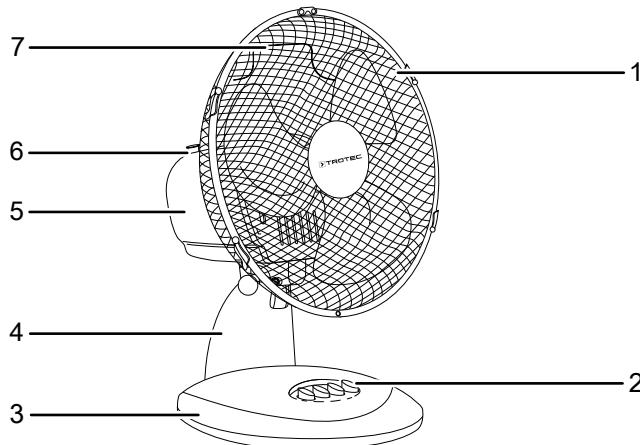
TVE sērijas galda ventilatori ir paredzēti iekštelpu gaisa ventilēšanai.

Ierīce TVE 14 / TVE 18 pēc funkcijas ir identiska, tās atšķiras tikai pēc krāsas.

Ierīcēm ir šādas pazīmes:

- 3 ātruma pakāpes;
- Ventilatora galvas vertikālā slīpuma leņķa regulējums līdz 60°
- Pārslēdzama 90° svārstība
- Pārnēsāšanas rokturis ērtākai transportēšanai;

Ierīces attēls



| Nr. | Apzīmējums |
|-----|---------------------------|
| 1 | Aizsargrežģis |
| 2 | Vadības panelis |
| 3 | Balsta kāja |
| 4 | Statīvs |
| 5 | Motor |
| 6 | Grozišanas funkcijas tapa |
| 7 | Transportēšanas rokturis |

Transportēšana un uzglabāšana

Norāde

Ja ierīce tiek nelietpratīgi glabāta vai transportēta, to var bojāt.

Ievērojiet informāciju par ierīces transportēšanu un glabāšanu.

Transportēšana

Pirms katras transportēšanas ievērojiet tālāk minētos norādījumus.

- Izslēdziet ierīci.
- Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas, satverot to aiz kontaktdakšas.
- Neraujiet vadu!

Pēc katras transportēšanas reizes izpildiet tālāk minētos norādījumus.

- Pēc transportēšanas novietojiet ierīci vertikāli.

Uzglabāšana

Pirms novietojat ierīci glabāšanai, izpildiet tālāk minētos norādījumus.

- Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas, satverot to aiz kontaktdakšas.

Ja ierīce netiek izmantota, ievērojiet šādus glabāšanas nosacījumus:

- uzglabājiet ierīci sausā un no sala un karstuma pasargātā vietā;
- nepieciešamības gadījumā pārklājiet ierīci, lai pasargātu no putekļiem.
- Lai izvairītos no iekārtas bojājumiem, nenovietojiet uz tās priekšmetus vai citas iekārtas.

Uzstādīšana un ekspluatācijas sākšana

Piegādes komplektācija

- 1 x iekārtā
- 1 x instrukcija

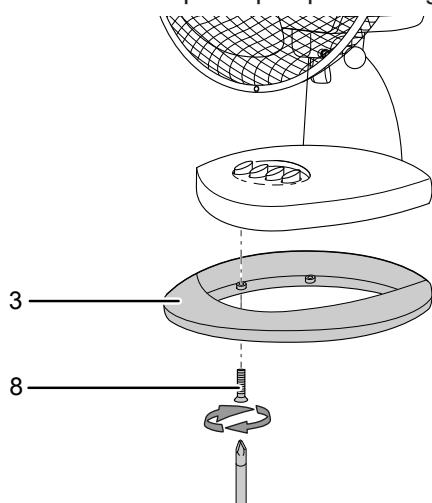
Ierīces izpakošana

1. Atveriet kasti un izņemiet iekārtu.
2. Pilnībā noņemiet iepakojumu no ierīces.
3. Pilnībā attiniet strāvas vadu. Pievērsiet uzmanību tam, vai elektropadeves vads nav bojāts, un nesabojājiet to attīšanas laikā.

Montāža

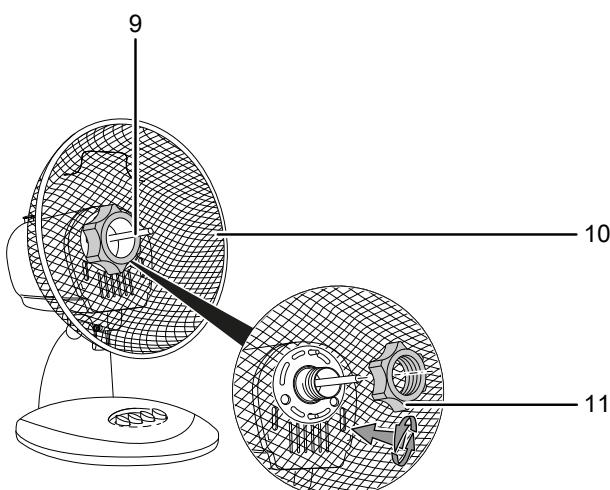
Balsta kājas uzstādīšana

1. Atskrūvējiet skrūves zem ventilatora korpusa no ierīces apakšas.
2. Pievienojet statīvu (4) ventilatora balsta kājai (3).
3. Pievelciet četras savienojošas skrūves (8), lai nostiprinātu ventilatora korpusa apakšpusi attiecīgajos caurumos.



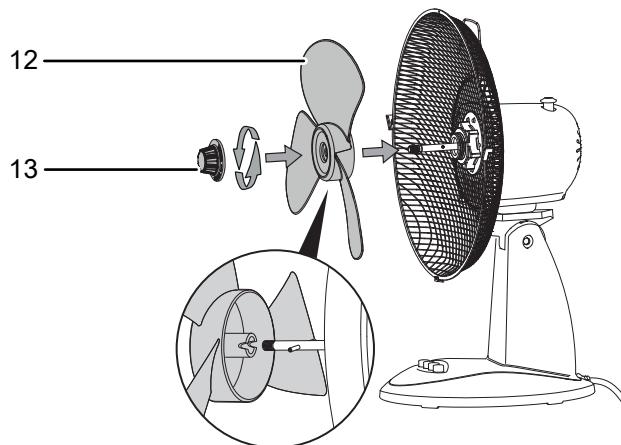
Rotora uzstādīšana

Pievienojet aizmugures aizsargrežji (10) pie motora vārpstas (9). Sastiprini abus elementus ar sprostgredzenu (11).



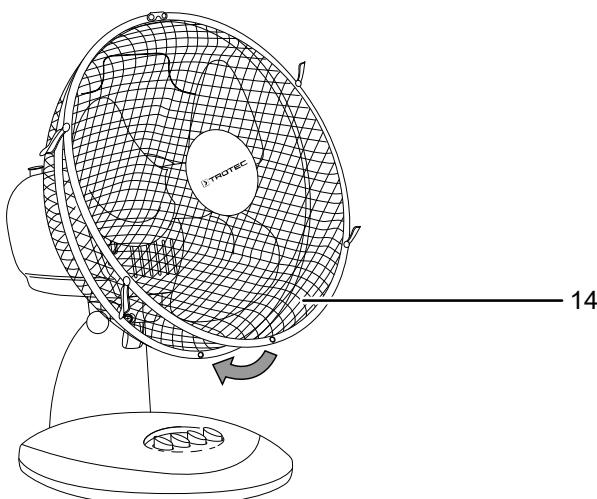
Ventilatora lāpstiņu piestiprināšana pie motora vārpstas

1. Uzlieciet lāpstiņas (12) uz motora vārpstas (9).
2. Nostiprini lāpstiņas (12), izmantojot lāpstiņu nospriegošanas pogu (13).

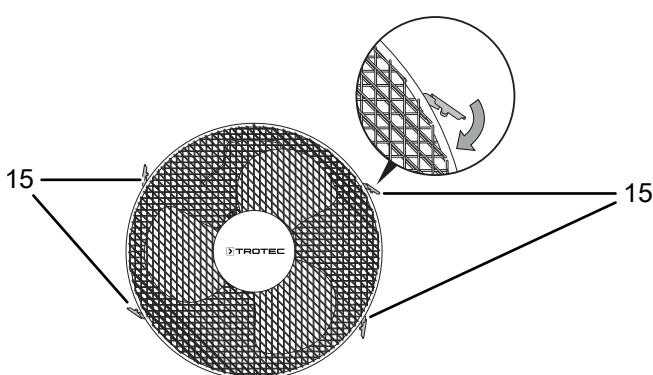


Aizsargrežja uzstādīšana un aizvēršana

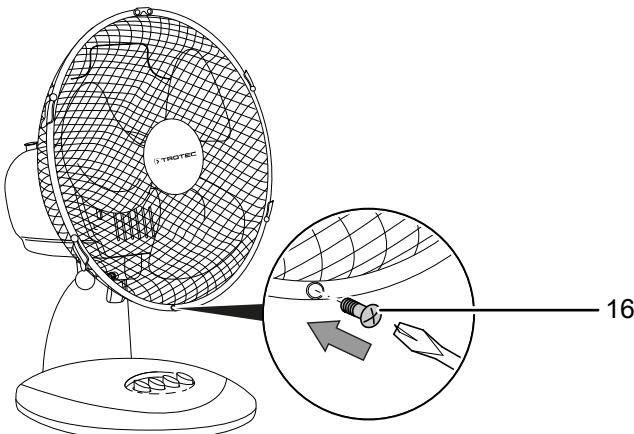
1. Uzlieciet priekšējo aizsargrežji (14) uz aizmugures aizsargrežga.



2. Pārliecinieties, ka stiprināšanas elementi (15) sastiprina abus aizsargrežģus.



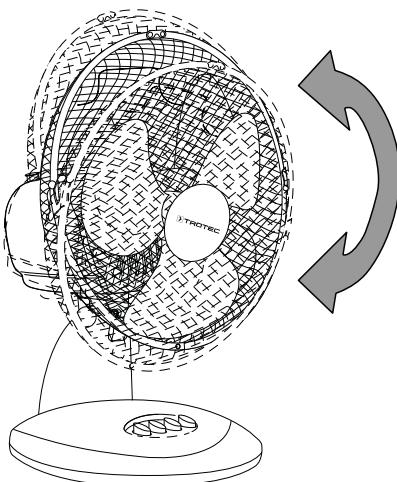
3. Apakšpusē cieši saskrūvējiet abus aizsargrežģus, izmantojot stiprinājuma skrūvi (16).



Ventilatora slīpuma leņķa noregulēšana

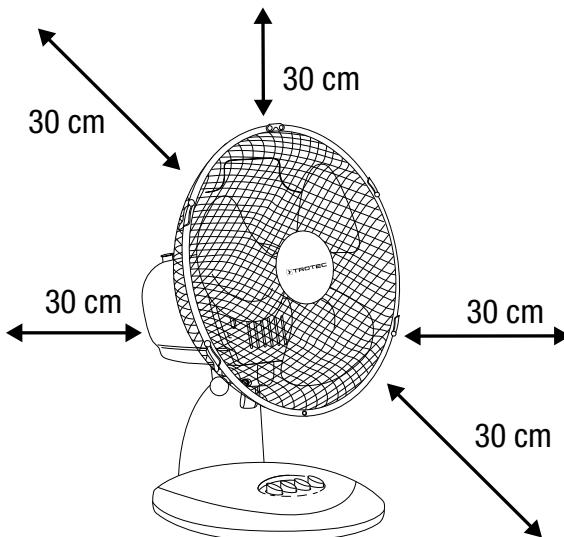
Ventilatora slīpuma leņķi var manuāli regulēt līdz 60°.

- Pārvietojiet ventilatora galvu uz priekšu vai atpakaļ, lai tas pazeminātos nedaudz uz priekšu vai atpakaļ.
Pārliecinieties, ka ventilatora galva nofiksējas vajadzīgajā slīpuma leņķī.
⇒ Ventilatora slīpuma leņķis ir noregulēts, un gaisa plūsmu ir vērsta izvēlētajā slīpuma leņķī.



Ekspluatācijas sākšana

Novietojot ierīci, ievērojet minimālo attālumu no sienām un priekšmetiem, kā norādīts nodaļā "Tehniskais pielikums".



Brīdinājums

Pastāv traumu gūšanas risks nepareizas ekspluatācijas dēļ!

Pastāv risks gūt traumas, ja aizsargrežģis nav pareizi piestiprināts pie ventilatora lāpstīņām. Aizsargrežģis jāuzstāda pareizi pirms ierīces ieslēgšanas.



Brīdinājums

Pastāv traumu gūšanas risks, ja aizsargrežģis tiek nonemts!

Pastāv risks gūt traumas, ja aizsargrežģis tiek nonemts darbības laikā. Nenonemiet aizsargrežģi, kamēr tiek darbināta ierīce!

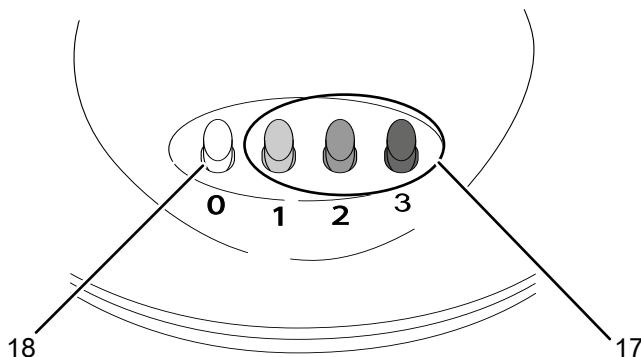
- Pirms ierīces atkārtotas darbināšanas pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja rodas šaubas par tā stāvokli, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Novietojiet ierīci vertikāli un stabili uz izturīgas virsma.
- Izvietojot strāvas vadu un citus vadus, novērsiet paklupšanas risku, it īpaši tad, ja ierīce tiek uzstādīta telpas centrā. Izmantojiet kabeļu tiltus.
- Pārliecinieties, vai vadu pagarinātāji ir pilnībā attīti vai attiecīgi satīti.
- Aizkari un citi priekšmeti nedrīkst aizkavēt gaisa plūsmu.

Strāvas vada pieslēgšana

- Iespraudiet kontaktdakšu atbilstoši zemētā rozetē.

Lietošana

Vadības elementi



| Nr. | Apzīmējums | Nozīme |
|-----|---------------------------|--|
| 17 | Pogas Ventilešanas pakāpe | Ventilatora ātruma iestatīšana |
| | 1 2 3 | 1. līmenis = mazs 2. līmenis = vidējs 3. posms = liels |
| 18 | Taustiņš 0 | Ierīces izslēgšana |

Ierīces ieslēgšana

Kad esat iestatījis ierīci, kā aprakstīts nodaļā Montāža un ekspluatācija, varat to ieslēgt.

1. Nospiediet vienu no taustiņiem *Ventilešanas pakāpe* (17).
⇒ Ierīce sāk darboties izvēlētajā ventilācijas pakāpē.

Ventilācijas pakāpu mainīšana

Varat arī pārslēgties starp trim ventilācijas pakāpēm, kamēr ierīce darbojas.

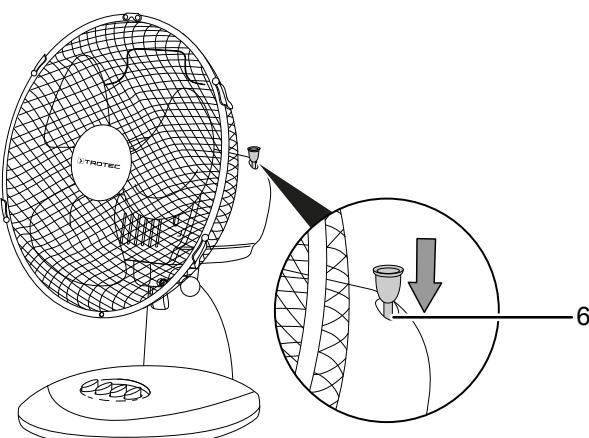
1. Nospiediet vienu no taustiņiem *Ventilešanas pakāpe* (17).
⇒ Ierīce veic maiņu uz izvēlēto ventilācijas pakāpi.

Grožīšanas funkcijas iestatīšana

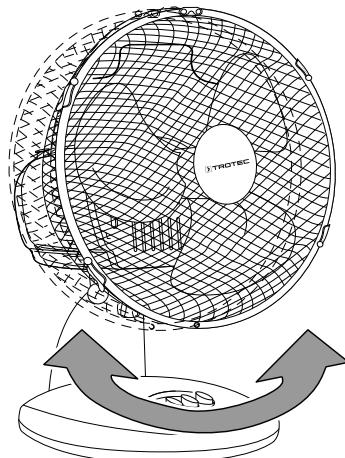
Izmantojot grožīšanas funkciju, varat panākt vienmērīgu ventilēšanu.

✓ Ierīce ir ieslēgta un darbojas.

1. Nospiediet uz leju grožīšanas funkcijas taustiņu (6), lai tas nosifikējas.



- ⇒ Grožīšanas funkcija ir ieslēgta.
- ⇒ Ventilatora galva griežas līdz 90°.



2. Pavelciet uz augšu grožīšanas funkcijas taustiņu (6), lai izslēgtu grožīšanas funkciju.
⇒ Grožīšanas funkcija ir izslēgta.
⇒ Ierīce aptur griešanos vēlamajā pozīcijā un turpina izvēlētajā ventilācijas pakāpē.

Kļūdas un traucējumi

Izgatavošanas laikā iekārtas darbība tika vairākkārt pārbaudīta. Ja tomēr ir radušies darbības traucējumi, pārbaudiet iekārtu, veicot tālāk minētās darbības.

Ierīci nevar ieslēgt:

- Pārbaudiet elektrotīkla pieslēgumu.
- Pārbaudiet, vai strāvas vads un kontaktdakša nav bojāti.
- Pārbaudiet drošinātājus darba vietā.
- Pārbaudiet, vai nav aktivizēta aizsardzība pret pārkarsanu, skatiet nodaļu "Drošība".

Ventilators nedarbojas:

- Pārbaudiet, vai ierīce ir ieslēgta.
- Pārbaudiet elektroapgādi un to, vai kontaktligzda vai kabelis nav bojāti.

Ierīce darbojas skaļi vai vibrē.

- Pārbaudiet, vai iekārta ir uzstādīta vertikāli un stabili.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzstādīta.

Norāde

Pēc apkopes un remonta darbu veikšanas uzgaidiet vismaz 3 minūtes. Tikai pēc tam ieslēdziet ierīci.

Ierīce bez traucējumiem nedarbojas arī pēc veiktajām pārbaudēm.

Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Ja nepieciešams, remontdarbu veikšanai nododiet ierīci pilnvarotā elektrodarbīnīcā vai uzņēmumam Trotec.

Apkope

Pirms apkopes sākšanas veicamās darbības



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Neaiztieciet kontaktdakšu ar mitrām vai slapjām rokām.

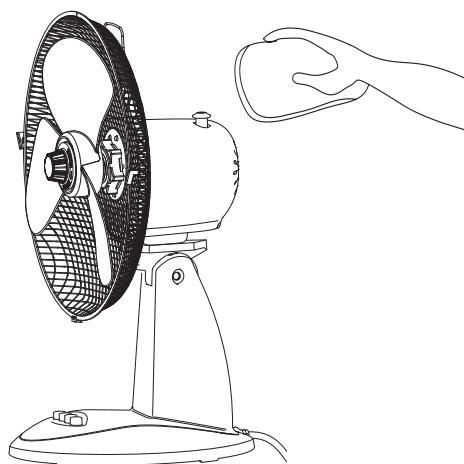
- Izslēdziet iekārtu.
- Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas, satverot to aiz kontaktdakšas.

Korpusa tīrišana

Notīriet korpusu ar mīkstu, mitru drānu, kas neplūksnojas. Uzmaniet, lai korpusā neiekļūst mitrums. Uzmaniet, lai mitrums nesaskaras ar elektriskām detaļām. Drānas samitrināšanai neizmantojiet agresīvus tīrišanas līdzekļus, piemēram, tīrišanas aerosolus, šķīdinātājus, spiritu saturošus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.

Ventilatora lāpstiņu tīrišana

- ✓ Ierīcei jābūt izslēgtai.
- ✓ Strāvas vads ir atvienots no kontaktligzdas.
- 1. Notīriet ventilatora lāpstiņas ar mīkstu, mitru drānu, kas neplūksnojas. Uzmaniet, lai korpusā neiekļūst mitrums. Uzmaniet, lai mitrums nesaskaras ar elektriskām detaļām. Drānas samitrināšanai neizmantojiet agresīvus tīrišanas līdzekļus,
- piemēram, tīrišanas aerosolus, šķīdinātājus, spiritu saturošus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.



- Ierīcei nav nepieciešama cita veida apkope.

Tehniskais pielikums

Tehniskie dati

| Parametrs | Vērtība |
|--|----------------------|
| Modelis | TVE 14 / TVE 18 |
| Ventilēšanas pakāpes | 3 |
| Gaisa ātrums | 3,07 m/s |
| Sprieguma pieslēgums | 220–240 V/50 Hz |
| Strāvas ievade | 50 W |
| Strāvas vada garums | 1,45 m |
| Iestatītais slīpuma leņķis | 60° |
| Griešanās leņķis | 90° |
| Ventilatora spārnu diametrs | 40 cm |
| Skaņas spiediena līmenis (1 m attālumā, 2. pakāpe) | 53 dB(A) |
| Svars | 2 kg |
| Izmēri (garums x platums x augstums) | 228 x 406 x 530 (mm) |
| Minimālais attālums no sienām un priekšmetiem: | |
| augšā (A): | 30 cm |
| aizmugurē (B): | 30 cm |
| sānos (C): | 30 cm |
| priekšā (D): | 30 cm |

Utilizēšana

Vienmēr atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem videi draudzīgā veidā un saskaņā ar spēkā esošajiem vietējiem utilizācijas noteikumiem.



■ Pārsvīrotas atkritumu tvertnes simbols uz vecākas elektriskas vai elektroniskas ierīces ir atsauce uz direktīvu 2012/19/ES. Tā nosaka, ka pēc darbmūža beigām šo ierīci nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Jūsu tuvumā ir vietas, kur bez maksas var nodot nolietotās elektriskās vai elektroniskās ierīces. Adresi varat iegūt pilsētas vai pašvaldības pārvaldē. Par citām nodošanas iespējām daudzās ES valstīs varat uzzināt arī vietnē <https://hub.trotec.com/?id=45090>. Pretejā gadījumā vērsieties pie oficiāla savā valstī pilnvarota uzņēmuma, kas nodarbojas ar iekārtu savākšanu.

Dalīti nododot elektriskās un elektroniskās iekārtas, tiek nodrošināta otrreizēja pārstrāde, materiālu utilizācija un nolietoto ierīču cita veida utilizācija, kā arī tiek novērsta ierīcēs ietverto iespējami bīstamo vielu ietekme uz vidi un cilvēku veselību.

Trotec GmbH

Grebener Str. 7
D-52525 Heinsberg
+49 2452 962-400
+49 2452 962-200
info@trotec.com
www.trotec.com